

Уважаемый покупатель, уважаемая покупательница! Поздравляем Вас с приобретением нового пылесоса. При правильном использовании он облегчит Вашу работу по уборке дома и прослужит долгие годы.

Пожалуйста, внимательно изучите нижеследующую информацию. Она содержит важные указания по безопасности работы с пылесосом, по его эксплуатации и уходу за ним. Сохраните настоящую «Инструкцию» и, если пылесос перейдет к другому хозяину, передайте ее вместе с прибором.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Пылесос предназначен для очистки воздуха в помещении, сухой и влажной уборки, а также мойки полов и ковровых покрытий. В случае использования пылесоса не по назначению или неправильного обращения с ним изготовитель не отвечает за возможные повреждения и ущерб.
- Не используйте и не храните пылесос вне помещения.
- Не допускайте попадания в пылесос спичек, горячего пепла или окурков.
- Перед использованием полностью размотайте электропровод.
- Избегайте засасывания твердых и острых предметов, так как они могут повредить пылесос.
- Запрещается использовать пылесос для всасывания легко воспламеняющихся, взрывчатых или едких веществ.
- Не используйте пылесос в помещениях, где воздух насыщен газом.

- При использовании пылесоса следите, чтобы поток выходящего воздуха не попадал на открытый огонь, например горелки кухонных плит, камины и пр.
- Избегайте попадания одежды, а также пальцев и других частей тела в отверстия или движущиеся элементы.
- Будьте особенно внимательны, когда Вы пылесосите на лестницах.
- Не перекрывайте отверстия пылесоса и не используйте пылесос с заблокированными отверстиями, так как это ограничивает доступ воздуха и может привести к перегреву пылесоса и выходу из строя мотора.

Внимание!

Если входное отверстие или шланг забились, немедленно выключите пылесос. Прочистите забившиеся отверстия и снова включите прибор.

- Используйте только рекомендованные производителем принадлежности.
- Не храните пылесос вблизи источников тепла, например бойлеров или радиаторов отопления.
- Не перегибайте гибкий шланг, не наступайте на него и не используйте для переноски пылесоса.
- Не оставляйте включенный пылесос без присмотра и не позволяйте детям играть с ним.
- Не прикасайтесь к пылесосу мокрыми или влажными руками.
- После использования и перед уходом за пылесосом всегда отключайте его от электросети.

- Электросеть должна быть оборудована отдельным предохранителем-прерывателем.
- Никогда не вынимайте вилку из розетки, вытягивая ее за провод.
- Параметры подключения к сети должны совпадать с указанными на маркировке.
- Подключайте пылесос только к розеткам с силой тока, по меньшей мере, 10 А.
- Используйте только удлинители в отличном состоянии, параметры которых соответствуют электрической нагрузке.
- Старайтесь не переезжать пылесосом электропровод и не нажимать на него щеткой. Это может повредить изоляцию электропровода.
- Следите, чтобы электропровод не касался горячих поверхностей или острых кромок.
- Не приступайте к эксплуатации пылесоса, если поврежден электропровод, вилка или иные элементы.
- Ремонт электроприборов может производиться только специалистами. Неквалифицированный ремонт может привести к возникновению значительной опасности.
- При обнаружении повреждений или сбоев в работе пылесоса немедленно обратитесь в авторизованный производителем сервисный центр.
- В соответствии с законодательством перед утилизацией электроприборов необходимо обрезать электропровод.



КОМПЛЕКТАЦИЯ

Пылесос



Сочлененная щетка пол/ковер (диаметр 36 мм)



Большая щелевая насадка/приспособление для чистки твердых поверхностей (диаметр 36 мм)



Малая щелевая насадка (диаметр 36 мм)



Щетка для чистки батарей (диаметр 36 мм)



Приспособление для выдувания/крышка (диаметр 36 мм)



Гибкий шланг



Удлинительная трубка



Эргономичная ручка



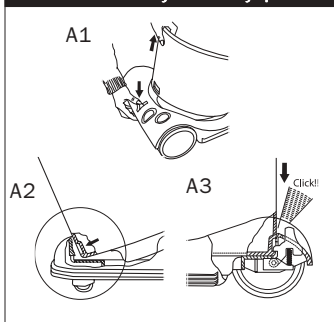
Инструкция по эксплуатации

> СБОРКА И ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

Внимание!

Храните упаковочный материал (пластиковые пакеты, картон и пр.) в месте, недоступном для детей.

Как снять тележку с аксессуарами

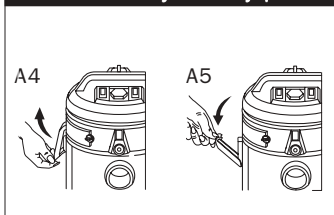


Как снять тележку с аксессуарами

Нажмите на рычаг в задней части тележки с аксессуарами, чтобы очистить контейнер для пыли после уборки (рис. A1).

Следуйте инструкциям на рис. A2 и A3, чтобы установить контейнер для пыли обратно на тележку с аксессуарами.

Как снять тележку с аксессуарами



Как снять моторный корпус

Поднимите две защелки на контейнере для пыли (рис. A4-A5), чтобы снять моторный корпус.

Чтобы снова установить моторный корпус, следуйте инструкциям на рис. A5.

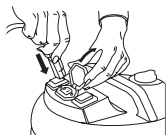
Подключение электрических инструментов

Внимание!

К пылесосу разрешается подключать электрические инструменты номинальной мощностью не более 400 Вт (рис. А8).

Включение

А7



Никогда не подключайте к пылесосу больше одного электрического инструмента.

Включение (рис. А7)

Проверьте, совпадает ли номинальное напряжение прибора с напряжением в сети.

Подключение инструментов

А8



Вставьте вилку в розетку.

Установите переключатель в положение "Вкл." (ON).

Для включения водяного насоса нажмите зеленый переключатель (только после включения пылесоса основным переключателем).

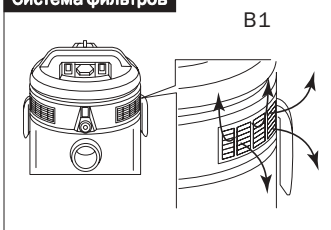
Внимание!

Используйте насос только для влажной уборки. Насос может выйти из строя, если резервуар для воды/моющего средства пуст.

Для увеличения мощности всасывания поверните электронный регулятор мощности по часовой стрелке.

> ЭКСПЛУАТАЦИЯ Система фильтров

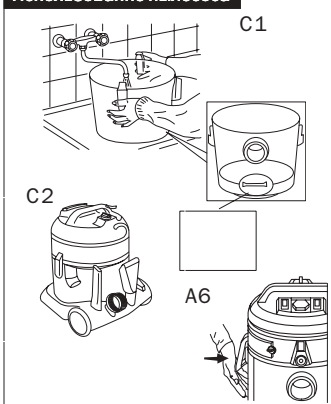
Система фильтров



Выходные воздушные фильтры (рис. B1)

Электростатические выходные фильтры очищают воздух, выходящий из пылесоса.

Использование пылесоса



Использование пылесоса

Снимите фитинг с моторного корпуса, как показано на рисунке.

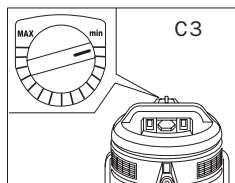
Снимите моторный корпус (см. рис. A4-A5).

Заполните контейнер для пыли чистой водой до указанного уровня (рис. C1) (максимум 3 литра).

Установите моторный корпус обратно на контейнер для пыли (рис. A6).

Внимание!

Если снят резервуар для воды/моющего вещества, задняя часть тележки может быть использована для размещения аксессуаров (рис. C2).

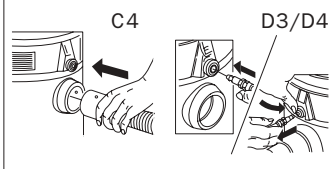
Функция освежения воздуха**Освежение воздуха**

Поворачивая регулятор мощности против часовой стрелки (рис. C3), установите его в минимальное положение и включите пылесос.

Использование прибора как пылесоса

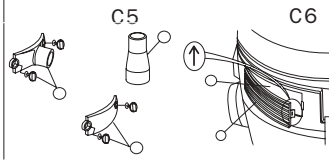
Выполните следующие действия:

1. Вставьте гибкий шланг X в патрубок всасывающего отверстия У (рис. C4).
2. Вставьте эргономичную ручку в удлинительную трубку.
3. Вставьте удлинительную трубку в соответствующую насадку.
4. Закрепите насадку, повернув соответствующий рычаг (рис. D1).

Функция пылесоса**Функция выдувания**

Внимание!

Чтобы задействовать эту функцию, используйте элементы, указанные на рис. C5.

Функция выдувания

Снимите крышку с прорезями для выхода воздуха (а) и расположенные за ней электростатические фильтры (в) (рис. C6).

Установите на месте двух крышек с прорезями (а) одну полностью закрытую крышку (с) и одну крышку с приспособлением для выдувания (d). Зафиксируйте крышки зажимами (g) (рис. C7).

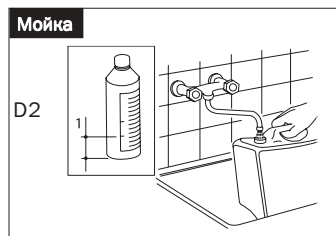
Внимание!

Стрелки на боковых сторонах зажимов (g) должны быть направлены вверх (рис. C8).

Вставьте адаптер (f) в гибкий шланг (X) и соедините его с приспособлением для выдувания (d) (рис. C9).

Мойка**Подготовка**

Залейте одну дозу моющего вещества в резервуар и затем заполните его холодной или теплой водой (рис. D2).



Количество моющего вещества может быть увеличено, если поверхность, которую Вы хотите вымыть, сильно загрязнена.

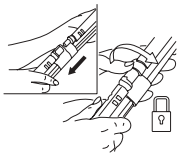
Установите резервуар на тележку и вставьте фитинг в соответствующее отверстие на моторном корпусе.

Сборка трубок

Вставьте гибкий шланг (X) в патрубок всасывающего отверстия У (рис. C4).

Мойка

D1



Штырек, прикрученный к трубке, вставьте в приемный элемент до фиксации (рис. D3).

Для отсоединения деталей нажмите на приемный элемент, как показано на рис. D4.

Установите нужную Вам насадку на эргономичную ручку и поверните соответствующий рычаг (см. рис. D1).

Внимание!

Каждый раз, когда заканчивается вода/моющее вещество, необходимо слить грязную воду из контейнера для пыли, прежде чем снова заполнить резервуар.

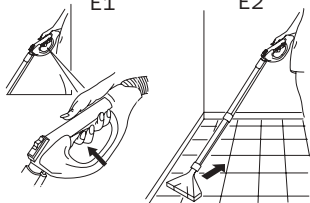
Влажная уборка текстильных покрытий**Внимание!**

Прежде чем мыть покрытие, опробуйте моющее средство на уголке ковра.

Влажная уборка

E1

E2



Включите пылесос и насос (рис. A7).

Распределите моющее средство по всей поверхности ковра, медленно нажимая рычаг, как показано на рисунке E1, и направляя насадку вперед (рис. E2).

Внимание!

Для уборки сильно загрязненных поверхностей включите только насос и распределите необходимое количество моющего средства, не используя всасывание.

Уборка жестких покрытий

Установите щетку и резиновый скребок (код 50 372BHN) на большую распределительную вакуумную насадку (код 01 702B0N).

Чистка обивки мягкой мебели

Установите малую распределительную вакуумную насадку (код 01 702B3N) в эргономичную ручку для очистки кресел, салона автомобиля и т. д.

Присоединение виброщетki «Волшебная щетка II» (опционально)

Перед первым использованием «Волшебной щетки II» зарядите батареи, по меньшей мере, в течение 15 часов (рис. F1). Для дальнейшей работы достаточно 3 часов непрерывной подзарядки.

После зарядки батареи установите ее, как показано на рис. F3.

Вставьте удлинительный шланг в патрубok «Волшебной щетки II».

Включите пылесос и переключатель с зеленым индикатором на «Волшебной щетке II».

Внимание!

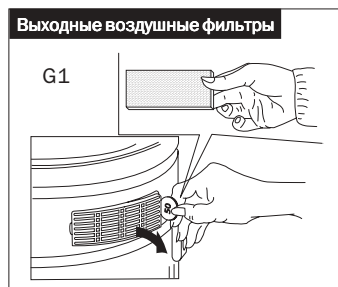
Предохранительный выключатель отключает пылесос, если моторный корпус снят с контейнера.

> ЧИСТКА И УХОД

Внимание!

Перед чисткой и иными операциями по уходу и техническому обслуживанию всегда отключайте пылесос от сети.

Выходные воздушные фильтры (рис G1)



Периодически заменяйте электростатические выходные фильтры. Открутите две крышки с прорезями, используя отвертку или монету.

После замены фильтров установите крышки обратно.

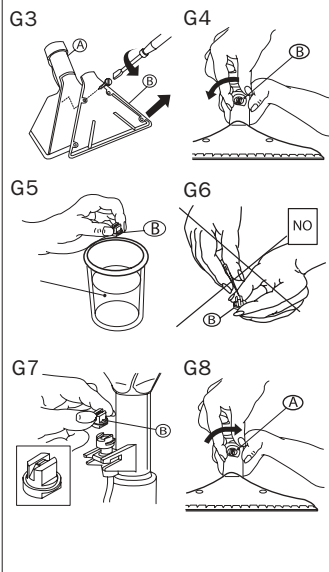
Очистка контейнера для пыли

По окончании уборки всегда очищайте контейнер для пыли и промывайте его под струей воды.

Очистка воздушного/водяного сепаратора

Регулярно очищайте воздушный/водяной сепаратор:

Переверните пылесос (рис. A4-A5).

Очистка

Открутите гайку (х), снимите воздушный/водяной сепаратор (s) и промойте его под струей воды.

Установите воздушный/водяной сепаратор обратно на приводной стержень и закрепите его гайкой (х) с помощью соответствующего инструмента (гаечный ключ №10 или плоскогубцы).

Очистка большой распределительной вакуумной насадки (рис. G3)

Если внутри большой распределительной вакуумной насадки (А) скопилось грязь, снимите прозрачную крышку (В) и очистите насадку.

Очистка сопел (рис. G4–G8)

Поверните байонетное соединение (А) против часовой стрелки (рис. G4).

Опустите сопло (В) в стакан с уксусом или раствором для удаления накипи (рис. G4).

Не используйте для очистки сопла (рис. G6) металлические предметы, например булавки, проволоку и пр.

Установите сопло (В) в корпус (рис. G7).

Поверните байонетное соединение (А) по часовой стрелке (рис. G8).

Внимание!

Замена электропровода

Для замены поврежденного электропровода необходимы специальные инструменты, поэтому обратитесь в авторизованный сервисный центр (из прилагаемого списка). Не пытайтесь заменить провод самостоятельно.

Чистка пылесоса

Отключите пылесос от сети.

Используйте для чистки влажную салфетку, смоченную водой или нейтральным моющим средством. Запрещается использовать бензин, растворители и прочие агрессивные вещества, так как это может привести к повреждению или выцветанию корпуса пылесоса.



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неполадки	Возможные причины	Способ устранения
Пылесос не работает.	Нет напряжения в сети. Пылесос не подключен к сети. Пылесос не включен. Поврежден электропровод, переключатель или мотор.	Проверьте напряжение в сети. Вставьте вилку в розетку. Включите пылесос. Обратитесь в сервисную службу.
Недостаточная мощность всасывания.	Переполнен контейнер для пыли. Загрязнен воздушный/водяной сепаратор. Забит гибкий шланг или воздушные каналы.	Очистите контейнер для пыли. Очистите воздушный/водяной сепаратор. Незамедлительно прочистите гибкий шланг и воздушные каналы.
Значительно возросло число оборотов мотора.	Контейнер заполнен грязной водой. Загрязнен воздушный/водяной сепаратор. Забит гибкий шланг или воздушные каналы.	Очистите контейнер. Очистите воздушный/водяной сепаратор. Незамедлительно прочистите гибкий шланг и воздушные каналы.

Протекает вода.	Уровень воды в контейнере дляпыли превышает максимально допустимый (красная отметка). Не была слита грязная вода из контейнера.	Частично слейте жидкость из контейнера, пока она не достигнет допустимого уровня. Полностью слейте жидкость из контейнера.
Вода/моющее средство подается неравномерно.	Забит фильтр всасывающей трубки в контейнере для воды Забито сопло распределительной вакуумной насадки.	Извлеките фильтр из трубки и промойте его под струей воды. Поверните байонетное соединение и прочистите сопло, опустив его в чашку с уксусом или раствором для удаления накипи.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение	230 В
Номинальная частота тока	50-60 Гц
Мощность	800 Вт (IEC), макс. 900 Вт
Макс. объем воздушного потока	около 95 куб. м/час
Емкость контейнера для пыли	15 л
Емкость резервуара для воды/ моющего вещества	3,5 л

Внимание!

Производитель имеет право на внесение изменений в технические характеристики вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.



ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей»

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 3 годам с даты изготовления при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.



Товар сертифицирован в соответствии с законом
«О защите прав потребителей»

